



SERVIÇO PÚBLICO FEDERAL
UNIVERSIDADE FEDERAL DE SANTA CATARINA
Pró-Reitoria de Administração - PROAD

Departamento de Projetos, Contratos e Convênios - DPC
Avenida Desembargador Vitor Lima, nº 222, 8º andar (Sala 802), Prédio da Reitoria 2
Bairro Trindade – Florianópolis/SC – CEP 88.040-400
CNPJ/MF nº 83.899.526/0001-82
Telefones: **(48) 3721-4234/3721-4240/3721-4236**
E-mail: dpc.proad@contato.ufsc.br



**TERMO ADITIVO Nº 02 AO CONTRATO Nº 296/2019
QUE FAZEM ENTRE SI A UNIVERSIDADE
FEDERAL DE SANTA CATARINA E A EMPRESA
PROQUEST LATIN AMÉRICA SERVIÇOS E
PRODUTOS PARA ACESSO A INFORMAÇÃO LTDA.**

A Universidade Federal de Santa Catarina (UFSC), autarquia educacional criada e integrada ao Ministério da Educação (MEC) pela Lei nº 3.849 de 18/12/1960, inscrita no CNPJ sob o nº 83.899.526/0001-82, com sede no Campus Universitário, Bairro Trindade, nesta capital, representada neste ato pelo seu Pró-Reitor de Administração, Sr. Jair Napoleão Filho, CPF nº 342.374.379-49, doravante denominada **CONTRATANTE** e a empresa **PROQUEST LATIN AMÉRICA SERVIÇOS E PRODUTOS PARA ACESSO A INFORMAÇÃO LTDA.**, inscrita no CNPJ sob o nº 05.775.256/0001-94, sediada à Rua Líbero Badaró, nº 158, 22º andar, bairro Centro, CEP 01008-904, São Paulo/SP, representada neste ato pelo Sr. Nilton Carlos de Oliveira, CPF nº 022.503.648-77, firmam o presente Termo Aditivo, decorrente da **Inexigibilidade de licitação nº 614/2019** de acordo com o **Processo nº 23080.056099/2019-75**, com sujeição às normas emanadas da Lei nº 10.520, de 17 de julho de 2002, no Decreto nº 9.507, de 21 de setembro de 2018, do Decreto nº 3.555, de 8 de agosto de 2000, do Decreto nº 10.024, de 20 de setembro de 2019, bem como, no que couber, das determinações constantes da Lei nº 8.666, de 21 de junho de 1993 e suas posteriores alterações, da Lei Complementar nº 123, de 14 de dezembro de 2006 e suas posteriores alterações, do Decreto nº 8.538, de 6 de outubro de 2015 e suas posteriores alterações, do Decreto nº 7.892, de 23 de janeiro de 2013 e suas posteriores alterações, da Instrução Normativa SEGES/MPDG nº 5, de 26 de maio de 2017 e suas posteriores alterações, e da Instrução Normativa SEGES/MPDG nº 7, de 20 de setembro de 2018, e mediante as cláusulas e condições enunciadas a seguir.

CLÁUSULA PRIMEIRA – DO OBJETO

O presente instrumento tem como objeto a prorrogação do contrato pelo período de 12 (doze) meses e a alteração do contrato com a inclusão do documento anexo a este Termo Aditivo.

CLAUSULA SEGUNDA – DA PRORROGAÇÃO

Fica prorrogado o contrato em referência por **12 (doze) meses, de 14 de novembro de 2021 a 14 de novembro de 2022**, de acordo com o que faculta a cláusula segunda do contrato inicial.

CLÁUSULA TERCEIRA – DO PAGAMENTO

A **CONTRATANTE** retribuirá à **CONTRATADA** pelos serviços prestados o valor anual estimado de **RS\$48.938,64 (quarenta e oito mil novecentos e trinta e oito reais e sessenta e quatro**

centavos), a ser pago em parcelas mensais de R\$4.078,22 (quatro mil e setenta e oito reais e vinte e dois centavos), conforme tabela abaixo:

Item	CÓD SIASG	Descrição	Unid. Medida	Qtd.	Valor Unitário	Valor Total Anual
001	21040	Serviço de acesso, via web, à coleção de teses e dissertações Proquest Dissertation and Theses Global	Serviço mensal	12	R\$ 4.078,22	R\$ 48.938,64
TOTAL						R\$ 48.938,64

CLÁUSULA QUARTA – DOS RECURSOS

Os recursos necessários ao atendimento das despesas correrão à conta do Orçamento Geral da UFSC, no Programa de Trabalho: 12.364.5013.20RK.0042; Ptres: 169856; Fontes: 8100000000; e Natureza: 339039.

CLÁUSULA QUINTA – DO DIREITO DE REAJUSTE

Fica assegurado à Contratada o direito ao reajuste dos preços mediante a aplicação da variação do índice IPCA/IBGE, tendo em vista os índices acumulados no período compreendido de novembro/2020 até outubro/2021, em respeito ao interregno mínimo de 12 (doze) meses, a ser formalizado mediante Termo de Apostilamento, conforme previsto na cláusula sexta do contrato referenciado.

CLÁUSULA SEXTA – DA INCORPORAÇÃO DO ACORDO DE LICENÇA (ANEXO I)

A incorporação do anexo não modifica, extingue ou cria direitos distintos daqueles firmados no instrumento de contrato celebrado entre as partes, tanto os expressamente previstos quanto aqueles que derivam implicitamente de seu conteúdo, intenções e do regime jurídico administrativo das contratações públicas em geral.

CLÁUSULA SÉTIMA – DAS DISPOSIÇÕES GERAIS

Ficam ratificadas e permanecem em vigor as demais cláusulas do contrato inicial que não foram atingidas.

E, por estarem assim justos e acordados, firmam o presente instrumento em 02 (duas) vias de igual teor e forma, juntamente com duas testemunhas, para que surtam seus jurídicos e legais efeitos.

Florianópolis, 11 de novembro de 2021.

NILTON CARLOS DE OLIVEIRA:02250364877
Digitally signed by NILTON CARLOS DE OLIVEIRA:02250364877
Date: 2021.11.11 15:30:54 -03'00'

Jair Napoleão Filho
CPF nº 342.374.379-49
(Pró-reitor de Administração)

Nilton Carlos de Oliveira
CPF nº 022.503.648-77
(Representante legal da Contratada)

Testemunha 1 _____
Nome:
CPF:

Testemunha 2 _____
Nome:
CPF:

ANEXO I – ACORDO DE LICENÇA



By signing this License Agreement ("Agreement") with your signature below, you agree to license the Service under these terms and conditions below and you certify that you are authorized to enter into this Agreement on behalf of the Customer.	Ao assinar este Acordo de Licença ("Acordo") com a sua assinatura abaixo, concorda em licenciar o serviço segundo estes termos e condições descritas abaixo e certifica que está autorizado a entrar neste Acordo em nome do Cliente:
--	--

Customer/ Cliente: Universidade Federal de Santa Catarina Authorization by Customer: Autorizado pelo Cliente: Signature / Assinatura: _____ Name / Nome: _____ Title / Título / Cargo: _____ Date Signed/ Data em que foi assinado: _____ Assinatura do Representante Autorizado	Authorization by ProQuest Latin America Serviços e Produtos para Acesso a Informação Ltda. Autorizado pela ProQuest Latin America Serviços e Produtos para Acesso a Informação Ltda. Signature / Assinatura: _____ Name / Nome: _____ Title / Cargo: _____ Date Signed/ Data em que foi assinado: _____ Assinatura do Representante Autorizado
--	--

Q-00408447 US10018208

Product Name	Code	Start Date	End Date	Price
PQDT Global Full Text	PQDTGLOBAL	10/1/2020	9/30/2021	12,400.47 USD
Total Price:				12,400.47USD

Product Notes:

Additional Information:

Desconsiderar o valor em dólares e considerar valor a ser pago por meio de parcela única em moeda local: R\$ 48.242.47

Billing Information:

Please review your billing address to ensure its accuracy.

Fernanda
 fernanda.g@ufsc.br
Universidade Federal de Santa Catarina
 Florianopolis Santa Catarina RS Brazil 88040-900

Shipping Information:

Please confirm the shipping address is accurate.

Fernanda
 fernanda.g@ufsc.br
Universidade Federal de Santa Catarina
 Florianopolis Santa Catarina RS Brazil 88040-900

Electronic Invoice Recipient(s): Fernanda fernanda.g@ufsc.br	Electronic Renewal Recipient(s):
<i>If your subscribing institution requires the use of Purchase Orders, please indicate below.</i> Purchase Order #	Tax Registration Number # If tax exempt, please include copy of supporting documentation with signed agreement or email a copy to taxinformation@proquest.com

A RENOVAÇÃO DESTA ASSINATURA NÃO É AUTOMÁTICA E TEM CORREÇÃO ANUAL DEFINIDA PELA PROQUEST, OU PELO CONTRATO ASSINADO ENTRE AS PARTES, E SERÁ APRESENTADA COM ANTEDEDÊNCIA AO CLIENTE, POR OCASIÃO DA NEGOCIAÇÃO DE RENOVAÇÃO.

Technical Contact:	Phone:	Email:

IP Authentication:	Barcode Scheme:	Alternative Authentication:	LIBCODE
	Length: Prefix:		
Authentication Instructions:			

Additional Sites:

Account Manager Information:

Vinicius Tavares
11991690311 | vinicius.tavares@proquest.com

Terms and Conditions	Termos e condições
<p>1. <u>License Grant.</u> Subject to the terms of this Agreement, ProQuest LLC and its affiliates ("ProQuest") hereby grant to Customer a non-exclusive, non-transferable license (the "License") for Customer and its Authorized Users to access and use the products and services listed on Customer's approved Order Form (the "Service") solely at Customer's principal location and those locations identified on the Order Form or a separate schedule ("Additional Sites"). Additional locations may be added as Additional Sites upon written notice to ProQuest and payment of additional fees, if applicable. Access and use of the Service is only for the internal, research purposes of Customer and/or its Authorized Users as further described in Exhibit A (Permitted Uses). Customer does not acquire any intellectual property ownership in the Service or any associated software, systems, documentation, content, other materials and/or improvements made thereto, including improvements based upon customer feedback. All such rights and interests remain in ProQuest and its licensors.</p>	<p>1. <u>Concessão de licença.</u> Sujeito aos termos deste Acordo, ProQuest LLC e os seus afiliados ("ProQuest") concedem ao Cliente uma licença não exclusiva e não transferível (a "licença") para o Cliente e os seus Utilizadores Autorizados para terem acesso e utilizarem os produtos e serviços listados na Nota de Encomenda aprovada pelo Cliente (o "Serviço") somente na localidade principal do Cliente e as localidades identificadas na Nota de Encomenda ou num anexo separado ("Sítios Adicionais"). Podem ser adicionadas localidades adicionais como locais adicionais mediante uma notificação por escrito para o ProQuest e pagamento de custos adicionais, se for aplicável. O acesso e a utilização do serviço são somente para os fins de pesquisa interna do Cliente e/ou dos seus Utilizadores Autorizados como está descrito na Prova A (Utilizações Permitidas). O Cliente não adquire nenhuma propriedade intelectual no serviço ou qualquer software, sistemas, documentação, conteúdo ou outros materiais e/ou melhorias inerentes que foram feitas incluindo as melhorias feitas baseadas no feedback dos Clientes. Os referidos direitos e interesses permanecem com o ProQuest e com os seus licenciantes.</p>
<p>2. <u>Authorized Users.</u> Unless otherwise detailed on the</p>	<p>2. <u>Utilizadores Autorizados.</u> A não ser que seja detalhado na</p>

<p>Order Form, "Authorized User" means only: (a) For public libraries: library staff, individual residents of Customer's reasonably defined geographic area served, and walk-in patrons while they are on-site; (b) For schools and other academic institutions: currently enrolled students, faculty, staff, and visiting scholars, as well as walk-in patrons while they are on-site; and (c) For other types of organizations: employees and independent contractors, while performing their work. Authorized Users excludes Customer's corporate affiliates, academic bookstores, and alumni unless those users are expressly included and reflected on the Order Form or Additional Sites Schedule.</p>	<p>Nota de Encomenda, "Utilizador Autorizado" somente tem significado: (a) Para bibliotecas públicas: pessoal da biblioteca, residentes individuais do Cliente que estejam razoavelmente definidos na área geográfica servida e patrocinadores acessíveis enquanto se encontram no local; (b) Para as escolas e outras instituições acadêmicas: estudantes atualmente matriculados, faculdade, pessoal e acadêmicos visitantes também como patrocinadores acessíveis enquanto se encontram no local; e (c) Para outros tipos de organizações: empregados e contratadores independentes enquanto fazem o seu trabalho. Utilizadores Autorizados, exclui os afiliados empresariais do Cliente, livrarias acadêmicas e ex-alunos a não ser que esses utilizadores sejam expressamente incluídos e apresentados na Nota de Encomenda ou anexo de sítios adicionais.</p>
<p>3. <u>Secure/Remote Access.</u> All access and use of the Service must be made via a secure network and secure authentication methods. Use of the Service by remote access is allowed unless otherwise stated on the Order Form. Customer will strictly limit any remote access to its Authorized Users through the use of secure methods of user verification. Customer will promptly notify ProQuest if Customer believes security has been compromised. Posting or sharing of passwords, or otherwise enabling access for the benefit of non-subscribing institutions or users, is strictly prohibited.</p>	<p>3. <u>Acesso seguro/remoto.</u> Todo o acesso e utilização do serviço deve ser feito por intermédio de uma rede segura e métodos de autenticação seguros. É permitida a utilização do serviço por acesso remoto a não ser que esteja especificado na Nota de Encomenda. O Cliente irá limitar estritamente qualquer acesso remoto aos seus Utilizadores Autorizados através da utilização de métodos seguros para a verificação do utilizador. O Cliente irá notificar prontamente o ProQuest se este acreditar que a segurança foi comprometida. É estritamente proibido disponibilizar ou partilhar as palavras-passe ou de qualquer maneira facilitar o acesso para o benefício de instituições ou utilizadores não subscritos.</p>
<p>4. <u>Updates to the Service.</u> ProQuest will provide reasonable notice of any substantial modifications of information, databases, materials, capabilities, or services within the Service by email to Customer's representatives who sign up to receive updates. These changes shall be subject to the terms and conditions of this Agreement, and shall not materially alter use of the Service in an adverse manner.</p>	<p>4. <u>Atualizações do serviço.</u> O ProQuest vai providenciar notificação razoável de quaisquer modificações substanciais de informação, bases de dados, materiais, capacidades ou serviços dentro do serviço por email para os representantes do Cliente que assinaram para receber atualizações. Estas mudanças devem estar sujeitas ao termos e condições deste Acordo e não devem alterar materialmente a utilização do serviço de uma maneira adversa.</p>
<p>5. <u>Supplemental Terms.</u> Some content included in the Service has terms of use applicable solely to such content. Content-specific terms are clearly displayed with the associated content or embedded in the systems and technologies incorporated into the Service. Where third-party databases or content are subject to supplemental terms, such terms shall be clearly referenced on the Order Form. Such supplemental terms shall not materially alter use of the Service.</p>	<p>5. <u>Termos suplementares.</u> Algum conteúdo que se encontra incluído no serviço tem termos de utilização aplicáveis somente a esse conteúdo. Os termos de conteúdo específico estão claramente visíveis com o conteúdo associado ou integrado nos sistemas e tecnologias incorporadas no serviço. Onde as bases de dados de terceiros ou o conteúdo estão sujeitos a termos suplementares, esses termos devem ser claramente referenciados na Nota de Encomenda. Esses termos suplementares não devem alterar materialmente a utilização do serviço.</p>
<p>6. <u>Variations in Content.</u> The content provided as part of the Service is primarily owned and supplied to ProQuest under agreement with third party licensors, and is</p>	<p>6. <u>Variações do conteúdo.</u> O conteúdo providenciado como parte do serviço é primariamente pertencente e fornecido ao ProQuest segundo o Acordo com os</p>

<p>subject to the continuation and extent of the license granted under such agreements. ProQuest shall have the right, in its reasonable and good faith discretion, to remove or modify materials in the Service because (a) ProQuest's right to distribute such materials lapses, (b) such materials contain errors or could be subject to an infringement or other adverse claim by a third party, or (c) particular content collections have changed due to editorial selection, coordination, or arrangement of materials.</p>	<p>licenciantes terceiros e está sujeito à continuação e extensão da licença outorgada segundo esses Acordos. O ProQuest deve ter o direito no seu critério razoável e de boa fé para remover ou modificar os materiais no serviço porque a) o direito do ProQuest para distribuir esses materiais falha, b) esses materiais contêm erros ou podem ser sujeitos a uma transgressão ou outro pedido adverso por um terceiro, ou c) coleções de conteúdo particular mudaram devido a seleção editorial, coordenação ou arranjos de materiais.</p>
<p>7. <u>Fees and Payments.</u> Customer agrees to pay the fees for the Service shown on the Order Form within 30 days of receipt of ProQuest's invoice unless otherwise specified on the Order Form. Fees are based in part on Customer's population served, Authorized Users and Additional Sites at the time of the order or such other license parameters as may be listed on the Order Form. If any one or a combination of these elements materially increases (e.g., if the Customer acquires a new affiliate), a fee increase commensurate with such change may be required before access and use of the Service is provided to or for the benefit of the additional user population and/or Additional Sites.</p>	<p>7. <u>Custos e pagamentos.</u> O Cliente concorda em pagar os custos pelo serviço demonstrado dentro de 30 dias após recepção da fatura a não ser que seja especificado na Nota de Encomenda. Os custos estão baseados na parte da população servida do Cliente, os Utilizadores Autorizados e os Sítios Adicionais na altura da encomenda ou outros parâmetros de licença, como possa estar listado na Nota de Encomenda. Se qualquer uma ou uma combinação destes elementos aumenta materialmente (ex. se o Cliente obtém um novo afiliado), pode ser necessário um aumento proporcional dos custos antes de poder ter acesso e utilizar o serviço e providenciado para ou para o benefício da população adicional do usuário e/ou sítios adicionais.</p>
<p>8. <u>Term.</u> Customer's access to a particular Service shall continue for the period on the Order Form, plus any agreed renewal period(s). This Agreement shall continue in force for so long as Customer subscribes to at least one Service. Thereafter, the following survive: Sections 9-11 and 13-16, and any perpetual archive licenses ("PAL") (subject to all relevant use restrictions and security requirements).</p>	<p>8. <u>Prazo.</u> O acesso do Cliente a um serviço em particular deve continuar durante o período da Nota de Encomenda mais qualquer período de renovação que tenha sido acordado. Este Acordo continua em vigor desde que o Cliente subscreva a pelo menos um serviço. Depois disso, o seguinte continua: Secções 9-11 e 13-16 e quaisquer licenças de arquivo perpétuas ("PAL") (sujeitas a todas as restrições de utilização relevantes e requisitos de segurança).</p>
<p>9. <u>Termination for Breach.</u> If a party breaches a material term of this Agreement and does not cure within 30 days from written notice, the other party may immediately terminate this Agreement in whole or as to the affected Service. If this Agreement is terminated in whole or in part for Customer's breach, (a) ProQuest shall disable access to any terminated Service, (b) Customer shall destroy any files, information, data or software derived from any terminated Service in its possession or control, and certify destruction upon request, and (c) ProQuest reserves the right to pursue all available legal remedies.</p>	<p>9. <u>Rescisão por incumprimento.</u> Se uma parte rescinde um termo material deste Acordo e não tomar as medidas corretivas dentro de 30 dias da notificação escrita, a outra parte pode terminar imediatamente este Acordo total ou parcialmente serviço afetado. Se este Acordo for terminado por completo ou em parte em relação a rescisão do Cliente, a) o ProQuest vai incapacitar o acesso a qualquer serviço terminado, b) o Cliente deverá destruir quaisquer ficheiros, informações, dados ou software, derivados de qualquer serviço terminado na sua posse ou controlo e certificar a destruição mediante solicitação, e c) o ProQuest reserva o direito de seguir todas as vias de recurso judicial disponíveis.</p>
<p>10. <u>Remedial Action.</u> Without limiting the above, ProQuest may suspend delivery of the Service if it reasonably determines that Customer's or an Authorized User's failure to comply with this Agreement may cause</p>	<p>10. <u>Medida corretiva.</u> Sem querer limitar as determinações anteriores, o ProQuest pode suspender o serviço se determinar de uma maneira razoável a falha de um Cliente ou de um Utilizador Autorizado em cumprir com</p>

<p>irreparable harm to it or its licensors. If delivery is suspended, ProQuest will work in good faith to restore Customer's access as soon as possible after the failure to comply has been remedied in full.</p>	<p>este Acordo o que pode causar dano irreparável para ele ou para os licenciados. Se a entrega for suspensa, o ProQuest vai trabalhar em boa fé para restaurar o acesso ao Cliente o mais cedo possível depois do incumprimento ter sido remediado por completo.</p>
<p>11. <u>Service Level.</u> If the Service or content are hosted by ProQuest, ProQuest will use commercially reasonable efforts to provide access to the Service on a continuous 24/7 basis (except for regularly scheduled maintenance) and free from viruses or other harmful software. ProQuest shall not be liable for any failure or delay or interruption in the Service or failure of any equipment or telecommunications resulting from any cause beyond ProQuest's reasonable control. Customer is responsible for providing all required information for account set up and activation, and for its own telecommunications connections and related third-party charges.</p>	<p>11. <u>Nível de serviço.</u> Se o serviço ou conteúdo são hospedados pelo ProQuest, o ProQuest vai utilizar esforços comerciais razoáveis para providenciar acesso ao serviço numa base contínua de 24/7 (exceto para fazer a manutenção regular planeada) sem vírus ou software prejudicial. ProQuest não vão ser responsável por qualquer falha, atraso ou interrupção no serviço ou falha de qualquer equipamento ou de telecomunicações que resultem de qualquer causa fora do controlo razoável de ProQuest. O Cliente é responsável por providenciar toda a informação requerida para estabelecer a conta e a sua ativação e para as suas próprias ligações de telecomunicações e custos relacionados com terceiros.</p>
<p>12. <u>Limited Warranty and Disclaimer of Warranty.</u> ProQuest warrants that the Service will perform substantially as documented on ProQuest's public websites (the "ProQuest Websites"). EXCEPT AS EXPRESSLY WARRANTED HEREIN, THE SERVICE IS PROVIDED "AS IS" AND "AS AVAILABLE." PROQUEST AND ITS LICENSORS DISCLAIM ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, THOSE PERTAINING TO: MERCHANTABILITY, NON-INFRINGEMENT, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, AVAILABILITY, ACCURACY, TIMELINESS, CORRECTNESS, RELIABILITY, CURRENCY, OR COMPLETENESS OF THE SERVICE OR ANY INFORMATION OR RESULTS OBTAINED THROUGH THE SERVICE, EVEN IF ASSISTED BY PROQUEST. PROQUEST SPECIFICALLY DISCLAIMS ANY RESPONSIBILITY FOR DETERMINING THE COMPATIBILITY OF ANY HARDWARE OR SOFTWARE NOT SUPPLIED BY PROQUEST WITH THE SERVICE AND PROVIDES NO WARRANTY WITH RESPECT TO THE OPERATION OF SUCH HARDWARE OR SOFTWARE WITH THE SERVICE.</p>	<p>12. <u>Garantia Limitada e Exoneração da Garantia.</u> ProQuest garante que o serviço vai ter um desempenho substancial como documentado nos sites públicos do ProQuest (os "sites do ProQuest"). EXCEPTO COMO EXPRESSAMENTE GARANTIDO AQUI O SERVIÇO É PROVIDENCIADO "COMO É" E "CONFORME ESTEJA DISPONÍVEL". PROQUEST E OS SEUS LICENCIANTES NEGA TODAS AS OUTRAS GARANTIAS, EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS, INCLUINDO SEM LIMITAÇÃO AQUELAS PERTENCENTES À: COMERCIALIZAÇÃO, SEM-INFRAÇÃO, ADEQUAMENTO A UM PROPÓSITO ESPECÍFICO, DISPONIBILIDADE, PRECISÃO, OPORTUNIDADE, CORREÇÃO, DEPENDÊNCIA, DIVISA OU INTEGRIDADE DO SERVIÇO OU QUALQUER INFORMAÇÃO OU RESULTADOS OBTIDOS ATRAVÉS DO SERVIÇO MESMO SE TIVER SIDO ASSTIDO PELO PROQUEST. PROQUEST ESPECIFICAMENTE NEGA QUALQUER RESPONSABILIDADE PARA DETERMINAR A COMPATIBILIDADE DE QUALQUER HARDWARE OU SOFTWARE NÃO FORNECIDO PELA PROQUEST COM O SERVIÇO E NÃO PROVIDENCIA COM O SERVIÇO, UMA GARANTIA COM RESPEITO À OPERAÇÃO DESSE HARWARE OU SOFTWARE.</p>
<p>13. <u>Limitation of Liability.</u> THE MAXIMUM AGGREGATE LIABILITY OF PROQUEST AND ITS LICENSORS ARISING OUT OF OR RELATED TO THE SERVICE OR THIS AGREEMENT SHALL BE LIMITED TO THE TOTAL AMOUNT OF FEES RECEIVED BY PROQUEST FROM CUSTOMER FOR THE RELEVANT SERVICE IN THE 12 MONTHS IMMEDIATELY PRECEDING THE EVENTS GIVING RISE TO THE</p>	<p>13. <u>Limitação de responsabilidade.</u> A RESPONSABILIDADE MÁXIMA AGREGADA DA PROQUEST E OS SEUS LICENCIADORES QUE DECORRENTES DO, OU RELACIONADOS AO SERVIÇO OU A ESTE ACORDO DEVE SER LIMITADA À QUANTIA TOTAL DOS CUSTOS RECEBIDOS PELA PROQUEST DO CLIENTE EM RELAÇÃO AO SERVIÇO RELEVANTE</p>

<p>CLAIMS. IN NO EVENT SHALL PROQUEST OR ITS LICENSORS BE LIABLE TO CUSTOMER OR ITS AUTHORIZED USERS FOR (a) ANY INDIRECT, INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, PUNITIVE OR SPECIAL DAMAGES; OR (b) ANY CLAIM RELATED TO CUSTOMER'S OR ITS AUTHORIZED USERS' USE OF COVER IMAGES OR USER-GENERATED CONTENT PROVIDED AS PART OF THE SERVICE; OR (c) UNAUTHORIZED USE OF THE SERVICE.</p>	<p>NOS 12 MESES IMEDIATAMENTE ANTES DOS ACONTECIMENTOS DANDO ORIGEM AOS PEDIDOS. EM NENHUMA ALTURA A PROQUEST OU OS SEUS LICENCIADORES DEVEM SER RESPONSÁVEIS PELO CLIENTE OU OS SEUS UTILIZADORES AUTORIZADOS POR a) QUAISQUER DANOS INDIRETOS, INCIDENTAIS, CONSEQUENTES, PUNITIVOS OU DANOS ESPECIAIS; OU b) QUALQUER PEDIDO RELACIONADO COM O CLIENTE OU COM A UTILIZAÇÃO PELOS UTILIZADORES AUTORIZADOS DE IMAGENS DE COBERTURA OU CONTEÚDO GERADO POR UTILIZADORES PROVIDENCIADO COMO PARTE DO SERVIÇO; OU c) UTILIZAÇÃO NÃO AUTORIZADA DO SERVIÇO.</p>
<p>14. <u>Place.</u> Services include materials that are commercial technical data and/or computer databases and/or commercial computer software, as applicable, which were developed exclusively at private expense by ProQuest LLC. ProQuest's principal place of business, where this contract is formed and all services will be deemed performed, is 789 E. Eisenhower Pkwy, Ann Arbor, MI 48108. Notwithstanding the foregoing, the Agreement shall be construed according to the laws of England and shall not be subject to or governed by The United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods. You consent to the non-exclusive jurisdiction of courts situated in England in any action arising under this Agreement. Should any dispute arise under this Agreement, the English language version of the Agreement shall control.</p>	<p>14. <u>Local.</u> Os serviços incluem materiais que são dados técnicos comerciais e/ou bases de dados de computadores e/ou software de computador comercial, conforme seja aplicável, que tenham sido exclusivamente desenvolvidos à despesa privada de ProQuest LLC. O local principal de negócio da ProQuest onde este contrato foi formado e todos os serviços são considerados terem sido feitos é 789 E. Eisenhower Pkwy, Ann Arbor, MI 48108. Não obstante o precedente, o Acordo deve ser interpretado segundo as leis de Inglaterra e não devem estar sujeitos a, ou governados pela Convenção das Nações Unidas para a Venda de Produtos Internacionais. Autoriza a jurisdição não-exclusiva dos tribunais situados na Inglaterra em qualquer ação que possa surgir segundo este Acordo. Se qualquer disputa surgir segundo este Acordo deverá ser controlada pela versão de língua inglesa deste Acordo.</p>
<p>15. <u>Entire Agreement.</u> This Agreement consists of these Terms and Conditions, any applicable Order Form referencing these Terms and Conditions, and any Exhibits or Addenda attached hereto or referencing this Agreement (including the Exhibit A, Permitted Uses), and constitutes the entire agreement between the parties hereto with respect to its subject matter and supersedes all previous and contemporaneous agreements between the parties with respect to the same subject matter and may not be amended, except in a writing signed by the parties. The terms of Customer's purchase orders, if any, are for Customer's convenience and do not supersede or supplement any term or condition of this Agreement.</p>	<p>15. <u>Totalidade do Acordo.</u> Este Acordo consiste destes Termos e Condições, qualquer Nota de Encomenda que referencie estes Termos e Condições e quaisquer provas ou adendas em anexo ou que referencie este Acordo (incluindo a prova A Utilizações Permitidas) e constitui o Acordo inteiro entre as partes com respeito a este assunto e substitui todos os Acordos prévios e contemporâneos entre as partes com respeito ao mesmo assunto e não deve ser alterado, exceto por escrito e assinado pelas partes. Os termos das ordens de compra do Cliente, são para a conveniência do Cliente e não substituem ou suplementam qualquer termo ou condição deste Acordo.</p>
<p>Exhibit A: Permitted Uses</p>	<p>Prova A: Utilizações permitidas</p>
<p>1. <u>Online Research Services.</u> Services designed to facilitate</p>	<p>1. <u>Serviços de pesquisa online.</u> Os serviços designados para</p>

online research may be used for Customer's internal research or educational purposes as outlined below provided that doing so does not violate an express provision of this Agreement:	facilitar a pesquisa online podem ser utilizados para a pesquisa interna do Cliente ou fins educacionais como foi indicado antes, providenciado que ao fazer isso não violem uma provisão expressa do Acordo:
a) <u>Research and Analysis.</u> Customer and its Authorized Users are permitted to display and use reasonable portions of information contained in the Service for educational or research purposes, including illustration, explanation, example, comment, criticism, teaching, or analysis.	a) <u>Pesquisa e análise.</u> O Cliente e os Utilizadores Autorizados são permitidos mostrar e a utilizar porções razoáveis de informação contida no serviço para fins educacionais ou de pesquisa, incluindo a ilustração, explicação, exemplos, comentários, criticismo, ensino ou análise.
b) <u>Digital and Print Copies.</u> Customer and its Authorized Users may download or create printouts of a reasonable portion of articles or other works represented in the Service (i) for its own internal or personal use as allowed under the doctrines of "fair use" and "fair dealing"; (ii) when required by law for use in legal proceedings or (iii) to furnish such information to a third party for the purpose of, or in anticipation of, regulatory approval or purpose provided that the recipient is advised that the copies are not for redistribution. All downloading, printing and/or electronic storage of materials retrieved through the Service must be retrieved directly from the on-line system for each and every print or digital copy.	b) <u>Cópias Digitais e Imprimidas.</u> O Cliente e os seus Utilizadores Autorizados podem descarregar ou criar impressões de uma porção razoável de artigos ou outros trabalhos representados no serviço (i) para a sua utilização pessoal ou interna como permitido segundo as doutrinas de "utilização justa" e "negociação justa"; (ii) quando for requerido por lei para ser utilizado em procedimentos jurídicos ou (iii) para fornecer essa informação a um terceiro para o propósito de, ou em antecipação de aprovação regulatória ou propósito no caso de o recipiente ser aconselhado que as cópias não são para redistribuição. Todos os descarregamentos, impressão e/ou armazenamento eletrônico de materiais retirados através do Serviço devem ser retirados diretamente do sistema online para cada impressão ou cópia digital.
c) <u>Electronic Reserves, Coursepacks, and Intranet Use.</u> Provided that Customer does not circumvent any features or functionality of the Service, Customer may include durable links to articles or other works (or portions thereof) contained in the Service in electronic reserves systems, online course packs and/or intranet sites so long as access to such materials are limited to Authorized Users.	c) <u>Reservas eletrônicas, pacotes de curso e utilização de intranet.</u> Se o Cliente não contornar quaisquer elementos ou funcionalidade do serviço, o Cliente pode incluir ligações duráveis ou outros trabalhos (ou porções do mesmo) contidas no Serviço em sistemas de reserva de eletrônicos, pacotes de cursos e/ou sites de intranet desde que o acesso a esses materiais está limitado aos Utilizadores Autorizados.
d) <u>Fair Use/Fair Dealing.</u> Customer and its Authorized Users may use the materials contained within the Service consistent with the doctrines of "fair use" or "fair dealing" as defined under the laws of the United States or England, respectively.	d) <u>Utilização Justa/Negociação Justa.</u> O Cliente e os seus Utilizadores Autorizados podem utilizar os materiais contidos dentro do serviço consistente com as doutrinas de "utilização justa" ou "negociação justa" como foi definido segundo as leis dos Estados Unidos ou de Inglaterra respetivamente.
e) <u>Academic Institutions, Schools, and Public Libraries.</u> If Customer is an academic institution, school, or public library:	e) <u>Instituições Acadêmicas, Escolas e Bibliotecas Públicas.</u> Se o Cliente é uma instituição acadêmica, escola ou biblioteca pública.
i. <u>Interlibrary Loan (ILL).</u> Library Customer may loan digital or print copies of materials retrieved from the Service to other libraries, provided that (i) loans are not done in a manner or magnitude that would replace the receiving library's own subscription to the Service or purchase of the underlying work	i. <u>Empréstimo Interbibliotecas (ILL).</u> O Cliente da Biblioteca pode emprestar cópias impressas ou digitais de materiais que foram tirados do Serviço para outras bibliotecas, providenciando que (i) os empréstimos não são feitos de uma maneira ou magnitude que iriam substituir a própria subscrição da

<p>(e.g., newspaper, magazine, book), (ii) Customer complies with any special terms governing specific content or licensors as described in this Agreement, (iii) with respect to ebooks, copying is limited to small portions of a book, and (iv) Customer complies with all laws and regulations regarding ILL.</p>	<p>biblioteca ao Serviço ou compra do trabalho subjacente (ex. jornal, revista, livro), (ii) O Cliente está de acordo com quaisquer termos especiais que governam o conteúdo específico ou licenciadores como foi descrito neste Acordo, (iii) com respeito aos ebooks (livros eletrônicos), copiar está limitado a pequenos extratos de um livro e (iv) o Cliente segue as leis e regulamentos em relação ao ILL.</p>
<p>ii. <u>Scholarly Sharing.</u> Customer and its Authorized Users may provide to a third party colleague minimal, insubstantial amounts of materials retrieved from the Service for personal use or scholarly, educational research use in hard copy or electronically, provided that in no case is any such sharing done in a manner or magnitude as to act as a replacement for the recipient's or recipient educational institution's own subscription to either the Service or the purchase of the underlying work.</p>	<p>ii. <u>Partilha entre acadêmicos.</u> O Cliente e os seus utilizadores autorizados podem providenciar a um terceiro colega quantidades mínimas, insubstanciais de materiais retirados do serviço para uso pessoal ou acadêmico, pesquisa educacional utilizados em cópia impressa ou eletronicamente, providenciado que em nenhuma ocasião essa partilha seja feita de uma maneira ou magnitude em como fosse uma substituição da subscrição do recipiente ou da instituição educacional do recipiente para o serviço ou para a compra do trabalho subjacente.</p>
<p>2. <u>All Streaming Video and Audio Products.</u> Audio and Video files are delivered to Customer and its Authorized Users via streaming service over the Internet. Customer and its Authorized Users shall not download or otherwise copy the streaming videos or audio contained in the Service. In the case of content that can potentially be publicly performed, Customer must secure permission from ProQuest's Licensor and/or the copyright holder for any public performance other than reasonable classroom and educational uses.</p>	<p>2. <u>Todos as transmissões de produtos de vídeo e áudio.</u> Os ficheiros auditivos ou de vídeo são entregues ao Cliente e aos seus utilizadores autorizados pelo serviço de transmissão na internet. O Cliente e os seus Utilizadores autorizados não devem descarregar ou de outra forma copiar os vídeos em transmissão ou os áudios contidos no serviço. No caso de conteúdo que possa potencialmente ser realizado publicamente, o Cliente deve assegurar a permissão do Licenciante do ProQuest e/ou do detentor dos direitos de autor para qualquer desempenho público para além da utilização razoável por uma turma e utilizações de carácter educativo.</p>
<p>3. <u>MARC Records.</u> MARC records may be placed in Customer's online public access catalog (OPAC) or shared online catalog (e.g., WorldCat) unless otherwise specified on the Order Form with respect to a particular Service.</p>	<p>3. <u>Registos MARC.</u> Os registos Marc podem ser colocados no catálogo de acesso público do Cliente (OPAC) ou no catálogo online partilhado (e.g. WorldCat) a não ser que esteja especificado na Nota de Encomenda com respeito a um Serviço particular.</p>
<p>4. <u>Scholar/Researcher Profiles.</u> The data contained within scholar profiles are for use in facilitating research and collaboration amongst colleagues. Neither Customer nor its Authorized Users may export or otherwise exploit the scholar profiles for mass mailings or similar marketing purposes.</p>	<p>4. <u>Perfis dos Acadêmicos/Pesquisadores.</u> Os dados contidos dentro dos perfis acadêmicos são para serem utilizados para facilitar a pesquisa e a colaboração entre os colegas. Nem os Clientes nem os seus Utilizadores Autorizados podem exportar ou de qualquer outra forma explorar os perfis dos acadêmicos para envios de correspondência em massa ou fins de marketing similares.</p>
<p>5. <u>Electronic Resource Discovery, Access, and Management.</u> For electronic resource discovery (e.g., Summon, 360 Link), access and/or management services, the Customer reserves all right, title and interest in all Customer specific data it contributes to the Service (which may include but is not</p>	<p>5. <u>Descoberta de Recursos Eletrônicos, Acesso e Gerência.</u> No caso de descoberta de recursos eletrônicos (ex. Summon, 360 Link), acesso e/ou serviços de gerência, o Cliente reserva todos os direitos, nome e interesse em todos os dados específicos de Clientes e dados específicos que</p>

<p>limited to Customer created metadata, bibliographic information, holdings and circulation data) and grants ProQuest permission to use such data in raw form for the limited purpose of operating and improving the Service and such information may only be provided to third parties in aggregate form. Raw usage data containing information relating to the identity of specific users shall not be provided to any third party without Customer's permission. Provided that such access, use, and/or sharing does not violate an express provision of this Agreement, Customer and its Authorized Users are permitted to: (a) access the Service and information derived from the Service in order to discover, manage and provide access to library resources owned or licensed by Customer, (b) create, store and retain any reports and lists delivered by the Service, (c) share data about Customer's own library holdings that is retrieved from such Service with third party applications, so long as prior written notice is provided to ProQuest and all pricing information is kept confidential to the fullest extent permitted by applicable law; and (d) display metadata, bibliographic and holdings information in the library catalog available on Customer's library website.</p>	<p>contribuem para o serviço (que podem incluir mas não está limitado a meta dados, informação bibliográfica, explorações e dados de circulação criados pelo Cliente) e concede permissão ao ProQuest para utilizar esses dados em forma bruta para o fim limitado de operar e melhorar o serviço e a informação só pode ser providenciada para terceiros de forma agregada. A utilização de dados em forma bruta que contém informação relacionada com a identidade dos utilizadores específicos não deve ser providenciada para terceiros sem a autorização do Cliente. Desde que esse acesso, utilização e/ou partilha não viole a provisão deste Acordo, o Cliente e os utilizadores autorizados são permitidos a ter: (a) acesso ao serviço e informação derivada do Serviço para descobrir, gerir e providenciar acesso aos recursos da biblioteca pertencentes ou autorizados pelo Cliente, (b) criar, guardar e manter quaisquer relatórios e listas entregues pelo serviço, (c) partilhar os dados acerca das produções da biblioteca do Cliente que é recuperado desse Serviço com aplicações de terceiros se uma notificação de autorização prévia seja providenciada ao ProQuest e toda a informação de preço seja mantida confidencial até ao máximo e permitida pela lei aplicável; e d) mostrar a meta dados, informação bibliográfica e de produções no catálogo da biblioteca disponível no site da biblioteca do Cliente.</p>
<p>6. <u>Library Catalog Enrichment Service.</u> For library catalog enrichment Services (e.g., Syndetics), Customer may use the enrichment elements for the sole purpose of augmenting Customer's own library OPAC or website. Customer may not convert Service metadata records into MARC format, nor distribute or display the enrichment elements in any third party applications, catalogs or websites.</p>	<p>6. <u>Serviço de Enriquecimento do Catálogo da Biblioteca.</u> Para o enriquecimento dos Serviços do catálogo da biblioteca (e.g. Syndetics), o Cliente pode utilizar estes elementos de enriquecimento para o único fim de aumentar a biblioteca de Clientes OPAC ou o site. O Cliente pode não converter os relatórios de meta dados do Serviço no formato MARC, nem distribuir ou mostrar os elementos de enriquecimento em quaisquer aplicações de terceiros, catálogos ou sites.</p>
<p>7. <u>Purchased Content.</u> For perpetual archive licenses ("PAL") (as specified on the ProQuest Websites or Order Form), Customer pays a one-time fee for a perpetual license to the designated materials (the "Purchased Content"), and an annual "Continuing Service Fee."</p>	<p>7. <u>Conteúdo da Compra.</u> Para licenças perpétuas de arquivos ("PAL") (como foi especificado nos sites de ProQuest ou da Nota de Encomenda), o Cliente faz um pagamento único para uma licença perpétua para os materiais designados (o "Conteúdo de Compra"), e um "Pagamento para Serviço Contínuo" anual.</p>
<p>a) <u>Perpetual License.</u> The License to Purchased Content and any updates Customer receives is perpetual, and may only be revoked if Customer materially breaches this Agreement, or if the licensed materials contain errors or could be subject to an infringement or other adverse claim by a third party.</p>	<p>a) <u>Licença perpétua.</u> A Licença para Compra de Conteúdo e quaisquer atualizações que o Cliente receba são perpétuas e só podem ser retiradas se o Cliente incorrer um incumprimento material do Acordo ou se os materiais licenciados contêm erros ou podem estar sujeitos a uma infração ou outro pedido adverso por um terceiro.</p>
<p>b) <u>Continuing Services.</u> In consideration of the Continuing Service Fee, ProQuest will provide Customer and its Authorized Users with online access to the Purchased Content, plus any included updates, on a proprietary platform designed to enhance the research experience</p>	<p>b) <u>Serviços de Continuação.</u> Ao considerar o Pagamento para Serviço Contínuo, o ProQuest vai providenciar ao Cliente e aos utilizadores autorizados com acesso online ao Conteúdo de Compra mais quaisquer atualizações incluídas, numa plataforma exclusiva desenhada para</p>

	(a “ProQuest Platform”). ProQuest will maintain systems and technology that help Customer comply with use restrictions and security standards required by ProQuest’s licensors.		melhorar a experiência de pesquisa (a “Plataforma ProQuest”). A ProQuest vai manter os sistemas e a tecnologia que ajudam o Cliente a cumprir com as restrições de utilização e padrões de segurança exigidos pelos licenciadores da ProQuest.
	c) <u>File Delivery.</u> If Customer loses the ability to access its Purchased Content online through ProQuest (e.g., if ProQuest discontinues online access services), or if the Purchased Content is otherwise eligible for local loading, Customer may obtain digital copies upon certifying that it will secure and restrict use of the Purchased Content as contemplated under this Agreement, using systems and technology at least as protective as ProQuest’s. In the case of Audio, any local access must be restricted by DRM and be limited to one (1) simultaneous user (unless the Customer tracks the necessary playbacks and makes all royalty payments to copyright holders for mechanical and performance rights). All use of the materials delivered continue to be subject to this Agreement. File transfer costs, if any, are Customer’s responsibility.		c) <u>Distribuição de Ficheiro.</u> Se o Cliente perder o acesso ao conteúdo de compra online através do ProQuest (ex. se o ProQuest suspender os serviços de acesso online), ou se o conteúdo de compra se encontra de outra forma ilegível para carregamento local, o Cliente pode obter cópias digitais após certificar-se que vai segurar e restringir a utilização do conteúdo de compra segundo este Acordo, a utilizar os sistemas e a tecnologia pelo menos com tanta proteção como o ProQuest. No caso de Áudio, qualquer acesso local deve ser restrito pelo DRM e limitado a um (1) utilizador simultâneo (a não ser que o Cliente siga as faixas dos playbacks necessários e realiza todos os pagamentos de “royalties” para os detentores de direitos de autor para os direitos mecânicos e de atuação). Toda a utilização de materiais entregues continua a estar sujeito a este Acordo. Os custos de transferência de ficheiros, se existirem, são a responsabilidade do Cliente.
	d) <u>Locally Loaded Purchased Content - Data Mining.</u> Subject to any content-specific restrictions, Customer and its Authorized Users may extract and compile data from locally-loaded copies of the Purchased Content solely for Customer’s teaching, learning, and research purposes.		d) <u>Conteúdo de Compra Descarregado Localmente – Mineralização de Dados.</u> Sujeito a quaisquer restrições de conteúdo específico, o Cliente e os seus Utilizadores Autorizados podem extrair e compilar os dados de cópias do conteúdo de compra descarregadas localmente somente para o ensino do Cliente, a aprendizagem e propósitos de pesquisa.
8.	<u>Acquisition Models.</u> For certain Services, Customer may elect to have user activity trigger the purchase of content. Purchase preferences and Service eligibility for these models are described on the ProQuest Websites. Examples of these types of purchase models include Patron Driven Acquisition (PDA), Demand Driven Acquisition (DDA), Evidenced Based Acquisition, Access-To-Own (ATO), and Build By Choice.	8.	<u>Modelos de Aquisição.</u> Para certos serviços, o Cliente pode eleger desencadear a atividade do utilizador para compra do conteúdo. As preferências de compra e a elegibilidade para o serviço para estes modelos são descritos nos sites do ProQuest. Exemplos destes tipos de modelos de compra inclui Aquisição Motivada pelo Patrocinador (PDA), Aquisição Motivada pela Necessidade (DDA), Aquisição com Base em Provas, Acesso-Ao-Próprio (ATO), e Construído por Escolha.
9.	<u>Analytics.</u> Some Services contain library collection analysis capabilities related to library holdings, or functionality that allows Authorized Users to create reports, lists, or alerts. Customer and Authorized Users may create, download, store and retain any such analytics or lists delivered by the Service. ProQuest may use library holdings and other information in the Service for comparison and metrics purposes and in order to better understand the customers’	9.	<u>Análises.</u> Alguns serviços contêm uma coleção de capacidades de análise da biblioteca relacionada com as produções da biblioteca ou funcionalidade que permite aos Utilizadores Autorizados criar relatórios, listas ou alertas. Os Clientes e os Utilizadores Autorizados podem criar, descarregar, armazenar e reter essas análises ou listas entregues pelo serviço. O ProQuest pode usar explorações da biblioteca e outra informação no serviço para fins de

needs.	comparação e métricas para poder entender melhor as necessidades do Cliente.
10. <u>Restrictions.</u> Except as expressly permitted above, Customer and its Authorized Users shall not:	10. <u>Restrições.</u> Exceto quando for expressamente permitido em cima, os Clientes e os seus Utilizadores Autorizados não devem:
a) Translate, reverse engineer, disassemble, decompile, discover, or modify ProQuest's software;	a) Traduzir, fazer engenharia reversa, desmontar, descompilar, descobrir ou modificar o software do ProQuest;
b) Remove any copyright and other proprietary notices placed upon the Service or any materials retrieved from the Service by ProQuest or its licensors;	b) Retirar quaisquer direitos de autor e outras notificações de propriedade exclusiva colocadas no Serviço ou em quaisquer materiais retirados do Serviço pelo ProQuest ou os seus licenciantes;
c) Circumvent any use limitation or protection device contained in or placed upon the Service or any materials retrieved from the Service;	c) Contornar qualquer limitação de utilização ou aparelho de proteção contido ou colocado no Serviço ou quaisquer materiais recuperados do serviço;
d) Perform penetration tests or use the Service to execute denial of service attacks;	d) Produzir testes de penetração ou utilizar o Serviço para executar negação de ataques que bloqueiam o serviço;
e) Perform automated searches against ProQuest's systems (except for non-burdensome federated search services), including automated "bots," link checkers or other scripts;	e) Faça pesquisas automáticas dos sistemas ProQuest (exceto para serviços de pesquisa federados não-complicados), incluindo "bots" automáticos, verificadores de ligações e outros scripts;
f) Provide access to or use of the Services by or for the benefit of any unauthorized school, library, organization, or user;	f) Providenciar acesso ou utilizar os Serviços ou beneficiar qualquer escola não autorizada, biblioteca, organização ou utilizador;
g) Publish, broadcast, sell, use or provide access to the Service or any materials retrieved from the Service in any manner that will infringe the copyright or other proprietary rights of ProQuest or its licensors;	g) Publicar, transmitir, vender, utilizar ou providenciar acesso ao serviço ou quaisquer materiais recuperados do Serviço em qualquer maneira que infrinja os direitos de autor ou outros direitos de propriedade da ProQuest ou os seus licenciantes;
h) Use the Service to create products or perform services which compete or interfere with those of ProQuest or its licensors;	h) Utilizar o Serviço para criar os produtos ou prestar serviços os quais concorrem ou interferem com aqueles do ProQuest ou os seus licenciantes;
i) Text mine, data mine or harvest metadata from the Service;	i) Mineração de textos, mineração de dados ou colheita da meta dados do serviço;
j) Communicate or redistribute materials retrieved from the Service; or	j) Comunique ou redistribua os materiais recuperados do serviço; ou
k) Download all or parts of the Service in a systematic or regular manner or so as to create a collection of materials comprising all or a material subset of the Service, in any form.	k) Descarregue a totalidade ou partes do serviço de uma forma regular ou sistemática para criar uma coleção de materiais que incluem todo ou um material subconjunto do Serviço, de qualquer tipo.
l) Store any information on the Service that violates applicable law or the rights of any third party.	l) Guarde qualquer informação acerca do serviço que viole a lei aplicável ou os direitos de qualquer terceiro.